藤村くんメイツ 8

敷

Presented by Seiichi Shiki

誠

一

藤村くん
ふじむら
メイソ

村くんメイツ 8

敷誠一

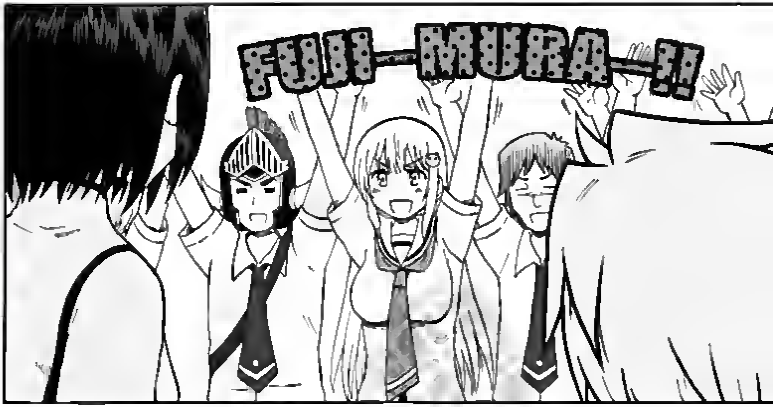
第84話
page
第83話
page
第82話
page 013
第81話
page
Cast
page
第87話
page
第86話
page
第85話
page 055
番外編
page
番外編
page
番外編
page
第89話
page
特別編
page
第88話
page
番外編
page
番外編
page
番外編
page
番外編
page
最終話
page

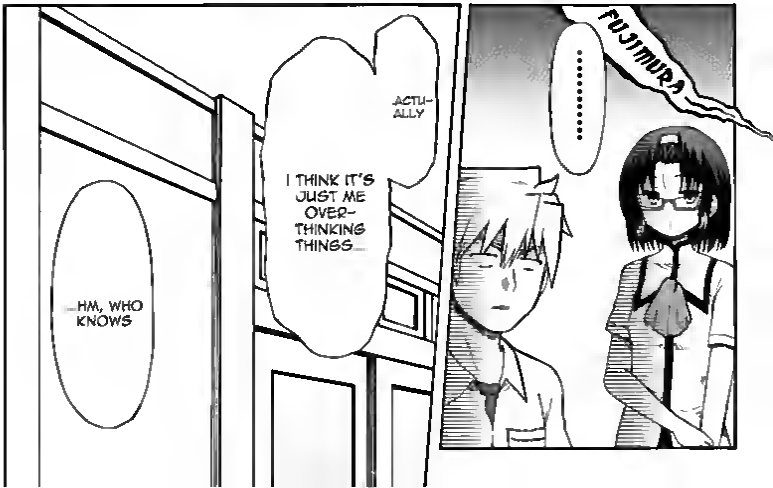
A...
A FAVOR ...?
YEP
ザワ
ザワ
ザワ

NO, WAIT, HOLD UP!
WHAT EXACTLY HAPPENED BEFORE-HAND THAT MADE THINGS TURN OUT LIKE THIS?!
YOU GOTTA GIMME AN EX-PLANA-TION FIRST!

ONE MORE TIME, EVERYBODY!
FUJI-MURA-!!
LIKE I SAID, I JUST PASSED A FEW RUMORS AROUND
THERE'S NO WAY "A FEW RUMORS" COULD MAKE SOMETHING LIKE THIS HAPPEN!!

AND PLUS, I DON'T KNOW, BUT AREN'T ALL THESE PEOPLE THE ONES WHO GO WITH THE FLOW REALLY EASILY?
FUJI...
FUJI-MURA...
OF COURSE NOT...
FUJI-MURA...

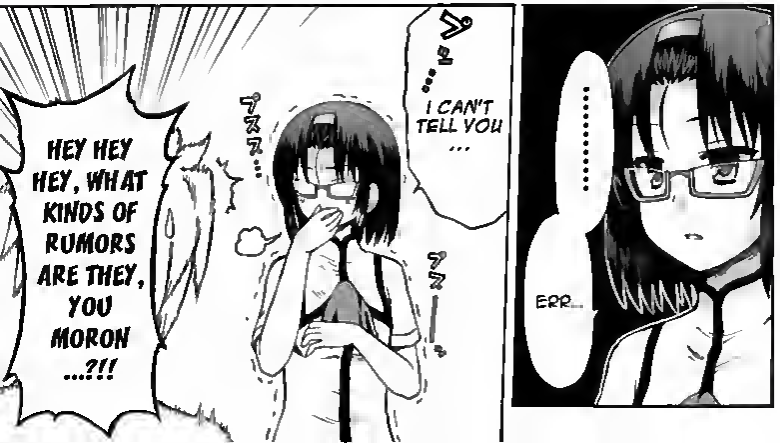

FUJI-MURA-!!


FUJIMURA
.....
ACTU-ALLY
I THINK IT'S JUST ME OVER-THINKING THINGS...
...HM, WHO KNOWS

藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 81



"GOOD DEEDS"?
AND PUT THEM IN A MORE OBJECTIVE LIGHT, SO TO SPEAK
ALL I DID WAS TAKE THE "GOOD DEEDS" YOU DID EVERY DAY
JUST KIDDING
...DID I DO ANYTHING...?
FOR EXAMPLE
LAST SUNDAY, YOU PICKED SOME LITTER UP— DIDN'T YOU, FUJIMURA-SAN?
WHY THE HECK DO YOU KNOW THAT?!
WAIT WAIT WAIT, HOW DID YOU FIND OUT ABOUT SOMETHING AS INSIGNIFICANT AS THAT ...?!
I NEED PRIVACY TOO Y'KNOW!!
ALSO
AT THE TIME, I REMEMBER YOU SAID,,, WHAT WAS IT AGAIN...

STOP IT, IT'S FRIGGIN' EMBAR RAS-SING ...!!!
"WHAT IF NEARBY STRAY CATS GET INJURED BY THESE THINGS ?!"
"DON'T GO AROUND THROWING BROKEN PLASTIC ON THE GROUND"
KYAAA
He's so cool
ガクッ
スッ
AND ALSO, LAST MON-DAY...
IT SEEMS LIKE YOU MAKE FRIENDS WITH ONLY THE NAUGHTIEST OF CATS, EVEN THE CAT THAT YOU HAVE NOW WAS ONE THAT YOU SAVED FROM A RIVER
OR SO IT'S SAID
WAIT, WAIT
ASIDE FROM THE FACT THAT I LIKE CATS, THERE'S NOTHING TO SHOW THAT I'M ANYTHING LIKE THAT!
YOU HELPED AN OLD LADY IN TROUBLE, RIGHT?
WHICH IS WHY I'M ASKING, HOW THE HECK DO YOU KNOW ALL THIS?!!

AT THAT VERY MOMENT, FUJIMURA, WHO HAD BEEN BUT A MERE PASSERBY...
SAID THIS!
THERE'S NO NEED TO BE SO POLITE, KITAHI-CHAN
WHENEVER YOU NEED HELP, JUST CALL ON ME LIKE YOU WOULD CALL ON A GRANDSON
I NEVER SAID THAT !!!
KYA
I'm trembling
WHAT KINDA "SPEECHES" HAVE YOU BEEN GIVING ME? YOU CALL THIS "REAL"?!
NO
I WOULDN'T PUT IT LIKE THAT
ALL I'M SAYING IS THAT IT WAS REALLY INTERESTING
SO YOU THOUGHT IT WAS ALL A JOKE?!

EIGHTH-GRADER SYNDROME: A TEMPORARY PSYCHOLOGICAL DISORDER THAT LEADS ONE TO BELIEVE HIMSELF A HERO / CHARACTER LIVING IN A FANTASY WORLD. BELIEVED TO OCCUR THE MOST DURING THE YEAR BEFORE HIGH SCHOOL, I.E. EIGHTH-GRADE IN JAPAN. IN ORDER TO "HEAL" STUDENTS ESCAPE REALITY. HENCE THE NAME "EIGHTH-GRADER SYNDROME" OR "CHUUNIBYOU".

WHICH IS WHY I SAID... I REALLY DID SAY THAT, I ACTUALLY DID SAY THAT!!!
TO USAMI!
"ARE YOU FEELING TROUBLED RIGHT NOW?"
AFTER A GIRL CON-FESSES TO YOU

YOU LADIES SHOULD JUST STEP ASIDE
IDIOT
HOW ABOUT WE GO HANG OUT TOGETHER NEXT TIME?!
WHAT !!
...UH
...AH... WELL...
ACTUALLY TRUE?
BUT
ARE THE STORIES ABOUT HIM HELPING THE GIRL AND THE OLD LADY
GREAT! I DON'T KNOW WHY WE WERE AFRAID OF HIM IN THE FIRST PLACE
JUDGING BY HOW HE SPEAKS HE SHOULD BE A GOOD GUY
!
ANYWAYS.. THE OPENING CEREMONY'S ABOUT TO START.. I'LL BE GOING FIRST
WHAT IS IT NOW..?
WELL, UM..
WAIT!! HIMURO!
OH... HEY!

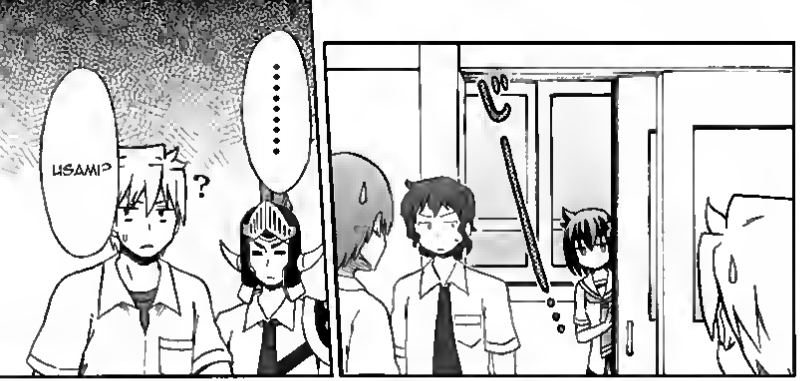
IT'S ABOUT TIME YOU TOLD ME WHY YOU DID ALL THIS, RIGHT?
AND ALSO, THE "FAVOR" YOU WERE TALKING ABOUT JUST NOW
COULD YOU AT LEAST TELL ME THAT MUCH?
HM, WELL, NEITHER THE CONTENT NOR THE REASON REALLY MATTER RIGHT NOW
SINCE YOU'RE ABOUT TO GET THE ANSWERS TO YOUR QUESTIONS ANYWAY
?
.....
.....

次回に続く 2/14

FUJIMURA-KUN MATES
CHAPTER 81
VISTRANS (VISCOUNTRANSLATIONS)
BROUGHT TO YOU BY
VISCOUNTRANSLATIONS.COM
PLEASE SUPPORT THE ORIGINAL AUTHOR AND ARTIST BY BUYING ANY VOLUMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

2—F
BOW
STAND
HEY
YOU GOIN ANYWHERE NOW?
ぽ"
……
……
ぽんっ
YO!
NEW PREZ FUJIMURA!
HANG IN THERE!

PRETTY AMAZING HOW FUJIMURA BECAME THE NEW STUCO PREZ
AHH... HE'S LOOKING COOLER BY THE MINUTE!
DEFINITELY THE RISING STAR 2-F'S BEEN WAITING FOR
WE'VE GOT YOUR BACK!
THEY'RE ALL REALLY SUPPORTIVE OF YOU, FUJIMURA
HE'S GOT GOOD GRADES AS WELL...
COURSE IT IS FUJIMURA WE'RE TALKING ABOUT HERE
ザワ
WOAH YOUR POPULARITY'S SKYROCKETING, FUJIMURA-KUN
ザワ
FUJIMURA IS
ザワ
FUJIMURA-KUN
...THEY'RE ALL TALKING ABOUT ME...
FUJIMURA'S
...



藤村くんメイツ

ふじむら

敷誠一

Chapter 82

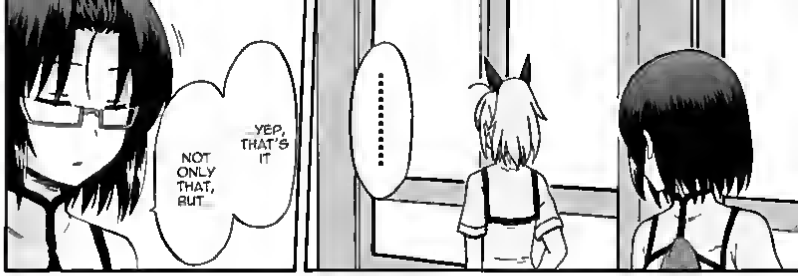
SO MY TIME FINALLY COMES TO AN END...
IT'S BEEN A LONG RIDE...
I WONDER IF THERE'S ANYTHING I CAN LEAVE BEHIND FOR THIS SCHOOL...
WHAT D'YOU THINK, HIMIKO?
.....
THERE'S NOTHING, RIGHT?
AN INSTANT REPLY?!!

AH... BUT I REALLY HAVE PUT MY HEART AND SOUL INTO THIS JOB, YOU KNOW?!
LOOK AT THIS AND THAT... SEE! AM I RIGHT?!
.....
NO?
DON'T!! DON'T GIVE ME SUCH A PITYING LOOK!!
THAT'S TRUE I GUESS... IN THE END, IT WAS YOU WHO HANDLED EVERYTHING, WASN'T IT, HIMURO...
BUT... I CAN AT LEAST
REMINISCE A BIT ABOUT MY TENURE, CAN'T I?
YOU'VE BEEN WALKING THIS ROAD TOGETHER WITH ME, HAVEN'T YOU?
SO DAMN NEEDY
ANYWAY, YOU SHOULD BE GIVING ME SOME PARTING WORDS, RIGHT?
I'VE BEEN LOOKING FORWARD TO HEARING THEM...
!
ガタッ
PREZ

DON'T GIMME SOME-THING LIKE THAT!!!
THANKS FOR ALL YOUR HARD WORK
YOU'VE BEEN OUR MASCOT FOR A LONG TIME

AHH, BUT
RECOM-MENDING FUJIMURA AS THE NEXT PRESIDENT
WAS QUITE A BRILLIANT DECISION ON YOUR PART
I... I KNOW, RIGHT?! I'M NOT A NEPO-TIST!
I'M VERY JUST!
YEAH
EVEN OB-JECTIVELY SPEAKING, HE'S AN EXCELLENT GUY IN MANY WAYS
YEAH, Y'KNOW IT TOO, RIGHT?!
HE'S NOT ACTUALLY THE GUY I LIKE...
WELL

WAIT ...
WHY'RE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT WHILE TELLING ME THIS...
BUT IF I HAD TO POINT OUT ANYTHING BAD ABOUT HIM, I'D SAY HE'S A BIT OF A PLAYER
STARE
ANYWAY, JUST LEAVE EVERYTHING TO ME, AND THIS YEAR'S STUCO WILL BE FINE
DON'T WORRY ABOUT IT, PREZ, YOU SHOULD BE FOCUSING ON YOUR EXAMS INSTEAD
UGH...
Y... YOU FINALLY SAID WHAT YOU WERE THINKING
.....
IT ALL ENDS TODAY, HUH...
IT REALLY IS...
T
T
T

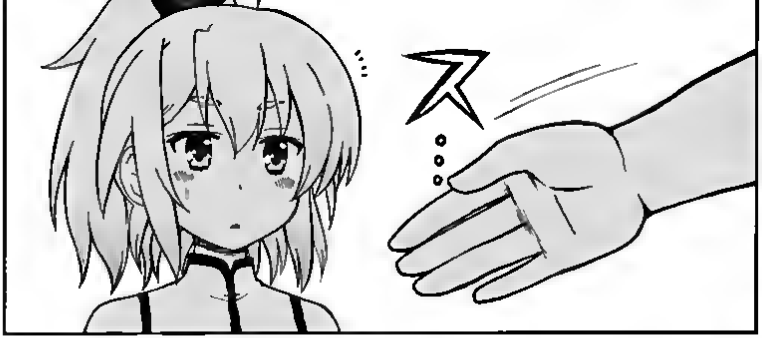

NOT ONLY THAT, BUT...
YEP, THAT'S IT
.....

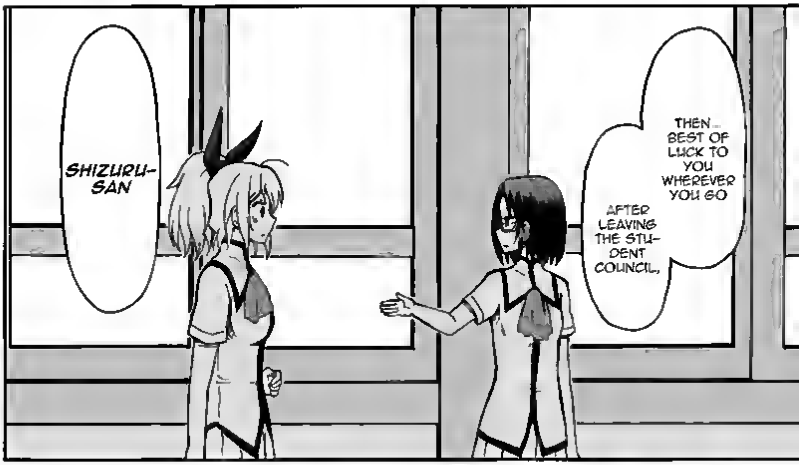
...CAN'T YOU SAY SOMETHING MORE SUITED TO THIS OCCASION...
YOU SOUND LIKE YOU JUST FORESAW SOMETHING DRASTIC
IT'S ALL OVERRR
IT'S THE END FOR YOUR STUCO AS WELL, PREZ ☆
RRRRRRRR

HEY, SHIZURU!
YOU CHANGED ALREADY ?!!

AH
HM?

ALRIGHT THEN
HM...
Please
FAIR ENOUGH, BUT STILL, YOU COULD AT LEAST TRY TO CALL ME MORE "SOFTLY", COULDN'T YOU
SIGH...
AH... YEAH
YOU DON'T WANT ME TO KEEP CALLING YOU "PREZ" RIGHT
...AH, BUT YOU'RE NOT GONNA BE THE PREZ FOR MUCH LONGER
THAT'S A BIT TOO SOFT INNIT?!!
YES... UM... EXCUSE ME, YOU OVER THERE?
SOFTLY...
UH...
OVER THERE
...ALRIGHT
FINE... LET'S GO FOR NORMAL THEN, CALLING ME BY MY FIRST NAME'LL BE FINE..
SO IT'S MY FAULT NOW?!
YOU SURE CHANGE YOUR MIND A LOT, DON'T YOU
THAT'S NOT THE KINDA "SOFT-NESS" I WANTED!!
WRONG!! THAT'S ABSO-LUTELY WRONG!!




SHIZURU-SAN
AFTER LEAVING THE STU-DENT COUNCIL,
THEN... BEST OF LUCK TO YOU WHEREVER YOU GO

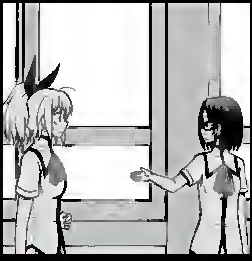
HIMURO ...!
...OH...

YEP
BY THE WAY, SHIZURU-SAN
INSTEAD OF BEING PREZ AND VICE PREZ!
WE SHOULD STILL BE FRIENDS
Y-YEAH, ALRIGHT, AFTER I LEAVE THE STUDENT COUNCIL
I FILLED IN THE WRONG BLANK FOR ALL THE QUES-TIONS!
SO I MANAGED TO GET A SOLID "E"!!
Haha!
AH— WELL
YOU REMEMBER I'VE BEEN HELPING YOU STUDY FOR A MOCK EXAM RECENTLY, RIGHT? HOW DID IT GO ?
WAIT, HI-MURO ...
カチッ
HAVE MERCY ...!!
ビクッ
ス…
……
……!!

AHHHHHHH
ドドド

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 82



VisTrans
(viscountranslations)

VISCOUNTRANSLATIONS.COM

SEE YA TOMOR-ROW!
OH
BYE
.....
FUJI-MURA
HUH?
YOU'RE REALLY GONNA BECOME THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT?
I DUNNO
EVEN THOUGH IT MAKES ME UNCOM-FORTABLE TO BE PUSHED ONTO THE ROLE LIKE THIS

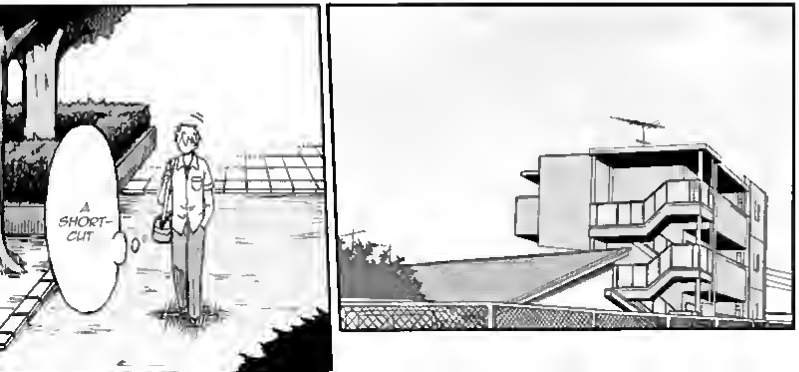
BUT WHEN I THOUGHT ABOUT IT A FEW TIMES, I DECIDED THAT ACCEPTING WOULD BE A BETTER IDEA
We'll be watching you!! Star of 2-F!!
HIS CLASSMATES
...THE MORE I THINK ABOUT IT, THE WORSE THE WHOLE THING SOUNDS...
IS THAT SO...

SERIOUSLY, CAN'T BELIEVE THAT MORON ACTUALLY DID SOMETHING AS DIRTY AS THIS...
は...!
?
.....?
WHO'S "THAT MORON"?
HUH?
WHO ELSE?
I'M TALKIN' ABOUT HIMURO! HIMURO!

藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 83



ガサガサ
?
FUJI-MURA ...?!
HELP ME!!
.....
WHAT'D YOU CRAWL UP THERE FOR?
I...
IT'S NOT LIKE I GOT HERE 'CAUSE I WANTED TO...
I MEAN

DID YOU THINK I'D BE ABLE TO GET UP HERE BY MY-SELF?!
IT'S ME! ME!!
VERY PERSUA-SIVE
SO
HOW DID YOU GET UP THERE THEN
EVEN IF YOU ASK
...HUH?
I'M NOT LYING, I SWEAR IT'S TRUE!!
...THE CHAIR
MY CHAIR SUDDENLY FLEW UP...

BE WARNED!
THE STUCO PREZ'S CHAIR... IS VERY DANGE-ROUS!!!
NO WAY, DON'T GIVE ME THAT WHEN YOU'VE JUST NAMED ME AS NEW STUCO PREZ

BESIDES, WHAT THE HECK WERE YOU THINKING...
HM?
DON'T "HM" ME! YOU MADE ME THE STUCO PREZ WITH-OUT EVEN TELLING ME BEFORE-HAND

S... SORRY, I PROBABLY SHOULD'VE TOLD YOU BEFORE I DID SOME-THING LIKE THAT
I JUST KINDA DECIDED IT ON A WHIM YESTER-DAY...

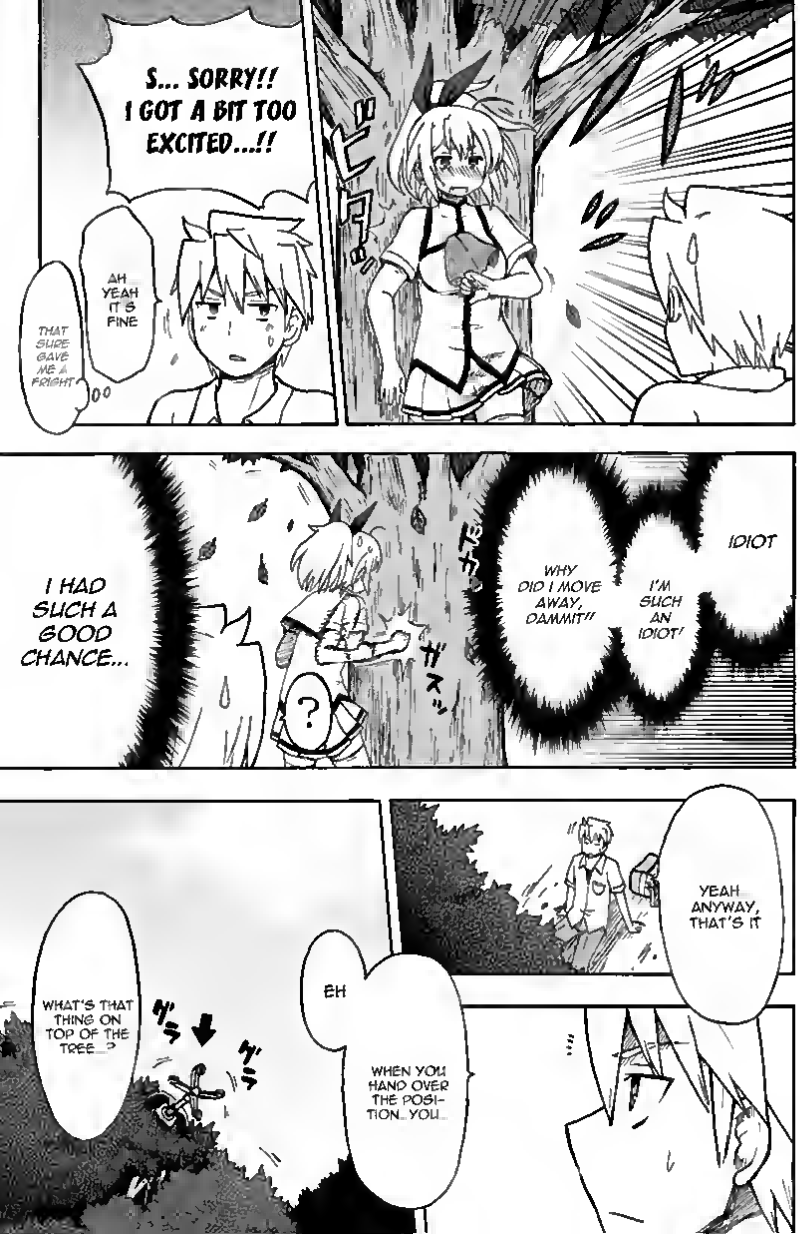
WH... WHAT'RE YOU DOING
!!?
DON'T JUST KICK THE TREE WITHOUT SAYING ANY-THING!!!
うわぁぁん!!
DON'T, I'M GONNA FALL!!!
HMPH
THE TREE'S INNOCENT SO I'LL STOP KICKING IT
REFLEC-TED ON YOUR ACTIONS YET?
...I'M REFLEC-TING ON THEM...

WELL, ACTUALLY— IT'S NOT LIKE BEING THE STUCO PREZ
WILL BE ALL THAT BAD

SURE I WORRY ABOUT WHETHER I CAN ACTUALLY DO THE JOB WELL, OR WHETHER I CAN ACTUALLY DO THE JOB AT ALL
BUT, REGARD-LESS OF ALL THAT
MY OLD DELINQUENT SELF WOULD NEVER HAVE HAD CHANCES LIKE THESE

I DIDN'T HAVE THE TIME TO PREPARE FOR SOMETHING LIKE THIS, SO I'M STILL HESITATING
BUT TO BE HONEST, I'M THINKING ABOUT GIVING IT A TRY
SO...
FUJI-MURA ...!!!

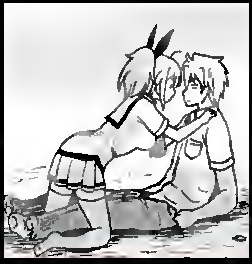
AS EXPECTED OF THE MAN I LOVE!
THE ONLY ONE WHO CAN TAKE MY PLACE IS YOU, FUJIMURA !!!
DON'T WORRY! SOMETHING THAT EVEN I CAN DO WELL SHOULD BE NO PROBLEM FOR A MAN LIKE YOU!
AHH...
WELL... YEAH, I GUESS SO
!!?
HEY...!
FUJI-MURA...
.....


S... SORRY!! I GOT A BIT TOO EXCITED...!!
ビクッ
AH YEAH IT'S FINE
THAT SURE GAVE ME A FRIGHT
IDIOT
I'M SUCH AN IDIOT!
WHY DID I MOVE AWAY, DAMMIT!!
I HAD SUCH A GOOD CHANCE...
ガスッ
?
YEAH ANYWAY, THAT'S IT
EH
WHEN YOU HAND OVER THE POSITION, YOU...
WHAT'S THAT THING ON TOP OF THE TREE...?
グラ
グラ

NO
I STILL HAVE A CHANCE!!
ドガ
WHAT AM I AFRAID OF?
I HAVE TO KEEP TRYING!!!
FUJI... FUJI-MURA! IF YOU'RE FREE RIGHT NOW
WHY DON'T WE GO TO MY HOUSE TO TALK ABOUT OUR...
ピク
ピク
FUJI-MURA?
.....
The student council president's chair is very dangerous indeed
次回に続く 3/14

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 83



VisTrans
(viscountranslations)

VISCOUNTRANSLATIONS.COM

HUH?
YOU FORGOT TO BUY THE TOFU?
DIDN'T YOU SAY "LEAVE IT TO ME" IN YOUR REPLY TO MY MAIL?
UGH... I WENT TO THE TOFU STORE I USUALLY GO TO, BUT IT HAD BEEN CLOSED DOWN TEMPORARILY..
SORRY
DUMBASS, YOU SHOULD'VE GONE TO THE SUPER-MARKET TO BUY IT THEN!
YOU'RE THE DUMBASS! COMPARING THE TOFU FROM THAT STORE TO TOFU FROM THE SUPER-MARKET
THE ONES YOU GET IN THE SUPER-MARKET ARE JUST WHITE CUBOID BLOBS OF JELLY!!!
THAT'S WHAT TOFU IS SUPPOSED TO LOOK LIKE!!!
SERIOUSLY I WANTED TO MAKE MAPO-DOFU TODAY
LOOKS LIKE I'LL HAVE TO SWITCH TO MAKING FRIED RICE

ピンポーン
……？
WHO THE HECK WOULD COME AT THIS TIME OF DAY
ガチャ
……
WE MADE TOO MUCH TOFU... SO...
THIS... IS FOR YOU.
YOU SURE LIKE TOFU, DON'T YOU!!!

藤村くんメイツ

Chapter 84

敷誠一

……
IT'S NOTHING, REALLY
てれっ
I WASN'T PRAISING YOU !!!
IS THIS REALLY OKAY FUJIMURA...?
IT'S FINE, TAKE A SEAT
THIS IS AS THANKS FOR BRINGING US TOFU
HARU MAKES REALLY GOOD MAPODOFU
THANKS VERY MUCH

.....
BY THE WAY
DID YOU TELL YOUR SISTER ABOUT "THAT"?
HUH...?
WHAT D'YOU MEAN

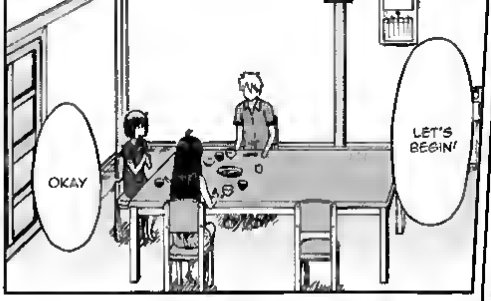
!
OHH
"THAT", HUH

SIS
WHAT IS IT?
STARTING FROM THIS TERM
I'M GONNA BE THE STUCO PRESIDENT
!

.....
HAPU
HUH?
IF YOU NEED ANY HELP FROM NOW ON JUST TELL ME
I MIGHT COME BACK A BIT LATER FROM NOW ON
BUT THEN AGAIN, I'M NEVER AT HOME ANYWAYS

JUST HOW LITTLE CONFIDENCE DO YOU HAVE IN ME?!!!
YOU ACTUALLY BEGAN TO HAVE DELUSIONS ABOUT YOURSELF...!
うう...
I CAN'T BELIEVE THAT JUST BECAUSE I FORGOT TO BUY TOFU FROM THAT STORE...

ENOUGH ALREADY!!!
IT'S THE POWER OF "TOFU RADIO WAVES"!
AS EXPECTED OF TOFU


LET'S BEGIN!
OKAY

コト

BUT...
I STILL CAN'T BELIEVE HARU BECAME THE STUCO PREZ...

HAWU USHED TO BE DISH SHMALL, BUT NOW HE'SH BECOME SHO GREAT... BUHUBUHU...
ARE YOU TRYING TO EAT OR SPEAK ...?
ぱくっ
?
....
WHAT'S WRONG, USAMI!

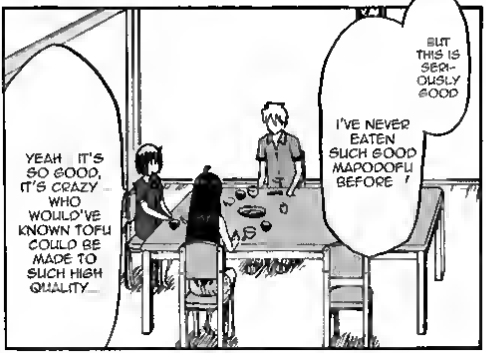
DON'T THINK OF THINGS LIKE THAT WHILE YOU'RE EATING!!!
ERI ISN'T REALLY SURE HOW TO REACT TO THAT...
GOING FROM BEING "THAT SMALL" TO BEING "GREAT"...
ぽっ
CALM DOWN
OKAY, OKAY, I GOT IT, DON'T SAY ANY MORE
DID I SAY
WHAT
SIS >
AM I RIGHT.
WE STILL HAVE SCHOOL TOMORROW
BESIDES, SIS WILL PROBABLY MAKE ME SEE YOU BACK HOME...
...ALRIGHT. HURRY UP AND GO BACK WHEN YOU'RE DONE

I'M RIGHT HERE, WHAT IS IT?!!
GET THE HEAD CHEF HERE RIGHT NOW!!!
!!?
IT'S
HUH?
HARU, TRY THE MAPO-DOFU
DOES IT TASTE WEIRD OR SOME-THING?
WOAH... THIS IS SUPREME TOFU!!
THE TOFU'S TASTE HAS ELEVATED THE MAPO TO AN-OTHER LEVEL!
OOH.. IT'S THE TOFU!
IT'S DELISH!!!

FU FU FU...
I'VE GIVEN IT THE NAME "DREAM MAPO MARK THREE"...!
"MARK THREE"?!!

...EVER SINCE I LEARNED THE FACT THAT MAPODOFU WAS ONE OF FUJIMURA'S FIVE FAVORITE FOODS...
I'VE BEEN CONSTANTLY REFINING THIS TOFU
UNTIL, TODAY, I FINALLY CREATED THE ULTIMATE TOFU...!
WHERE THE HECK DID YOU LEARN ABOUT MY FIVE FAVORITE FOODS

BUT...


BUT THIS IS SERIOUSLY GOOD
I'VE NEVER EATEN SUCH GOOD MAPODOFU BEFORE!
YEAH IT'S SO GOOD, IT'S CRAZY... WHO WOULD'VE KNOWN TOFU COULD BE MADE TO SUCH HIGH QUALITY...

IS IT JUST ME...
OR IS THIS SHAPE THE MOST CRINGE-WORTHY THING I'VE EVER SEEN ....?

.....

I THINK IT'S QUITE CUTE, ACTUALLY
IT'S A MASTER-PIECE
WHY AM I THE MINORITY HERE?!!!
You have to at least make it a bit unusual
次回に続く 3/28

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 84

VisTrans
(viscountranslations)

VISCOUNTRANSLATIONS.COM

Sunday
SIGH
THANK YOU FOR COMING!
WELL
OOH...
IT'S SO BLACK, IT'S SHINING HAVEN'T SEEN MYSELF LIKE THIS FOR AGES
THE PREZ'S BLONDE HAIR REALLY WAS A TAD OUTRAGEOUS

OOHH FUJI-MURA
!?
ビクッ
YOU'VE JOINED THE DARK SIDE? WHAT A SERIOUS LACK OF AMBITION YOU HAVE!!
WHAT THE HECK, INUI!!
IT WAS STILL SHINY YESTER-DAY...
WHAT HAPPENED TO YOUR HEAD...?!
THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT
DON'T YELL RIGHT NEXT TO OTHER PEOPLE'S EARS!!!
YOU SCARED THE SHIT OUT OF ME!

I THINK YOU'RE OVER-THINKING IT WAY TOO MUCH!!!
IT'S CONSTI-PATION, ISN'T IT
.....
I'VE HEARD THAT EATING KONJAC IS GOOD FOR WHEN YOU'RE CONSTI-PATED!!
WHAT I WANNA KNOW IS WHY YOU THINK CONSTI-PATION WOULD TURN MY HAIR BLACK
.....
ぐぅ

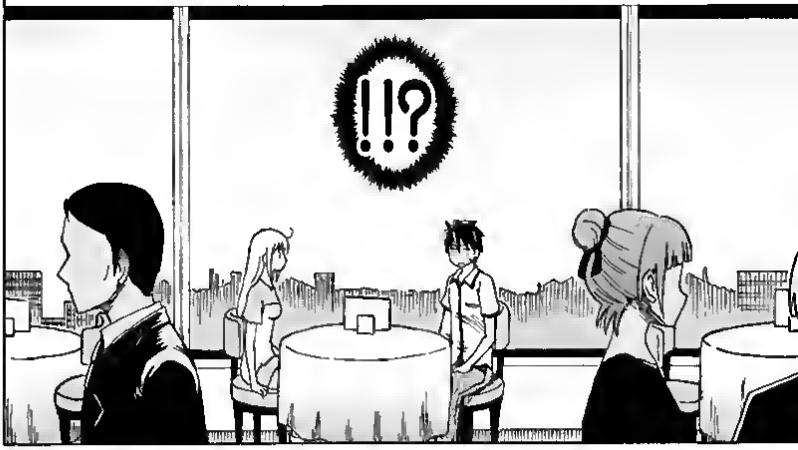
COME WITH ME!
I'LL LET YOU TRY SOME REALLY TASTY MISO KONJAC!
AHH... HM.
IT SEEMS LIKE I'VE GOTTEN TO THE POINT WHERE IT'D BE POINTLESS TO REFUSE HAVEN'T I...

藤村くんメイツ

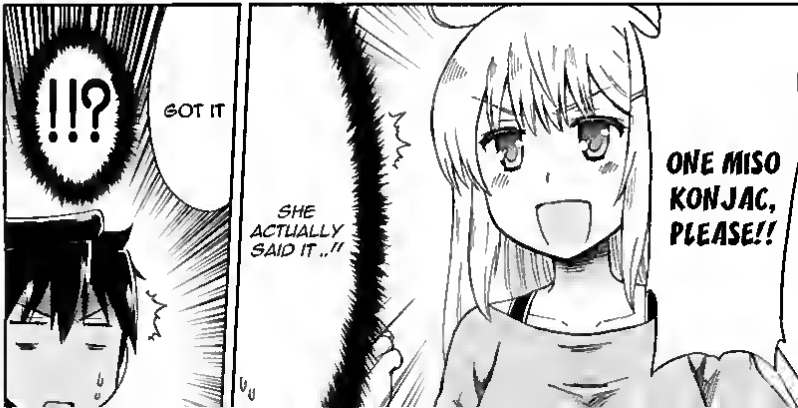
敷誠一

Chapter 85

ARE YOU SURE THIS PLACE HAS ANY...?
WOAH...
THERE'S NOTHING BUT HIGH-RISE BUILDINGS HERE...
ズーン
WELL, WHAT THIS GIRL'S THINKING WAS NEVER EASY TO DECIPHER IN THE FIRST PLACE...
BESIDES, WOULD A PLACE LIKE THIS EVEN HAVE ANY MISO KONJAC TO BEGIN WITH?
EVEN THOUGH SHE JUST SAID SHE KNEW WHERE TO GET SOME, IF SHE ENDS UP NOT BEING ABLE TO FIND any
スタスタ
I WOULDN'T BE SURPRISED EITHER...
スタスタ
WELCOME
WELCOME

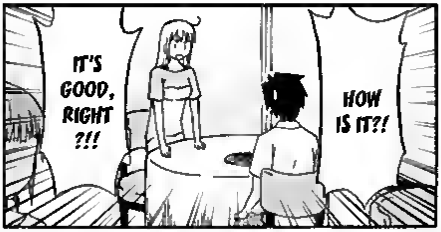

!!?

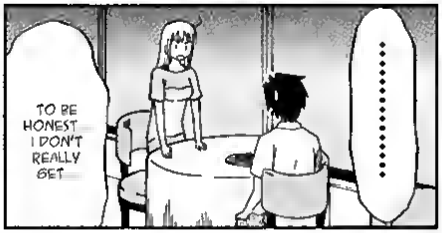
APOLOGIES FOR MAKING YOU WAIT, MISS INUI, PLEASE ORDER WHATEVER YOU'D LIKE TO ORDER
MM-HM!!


ONE MISO KONJAC, PLEASE!!
SHE ACTUALLY SAID IT..!!
GOT IT
!!?

THEY ACTUALLY HAD SOME...!!
コト…
HERE'S YOUR MISO KONJAC, AS REQUESTED

FINE THEN! LET'S GO TO THE NEXT PLACE!
ガタッ
"NEXT PLACE" ?!!


IT'S GOOD, RIGHT ?!!
HOW IS IT?!


TO BE HONEST I DON'T REALLY GET
……

Sea Sea

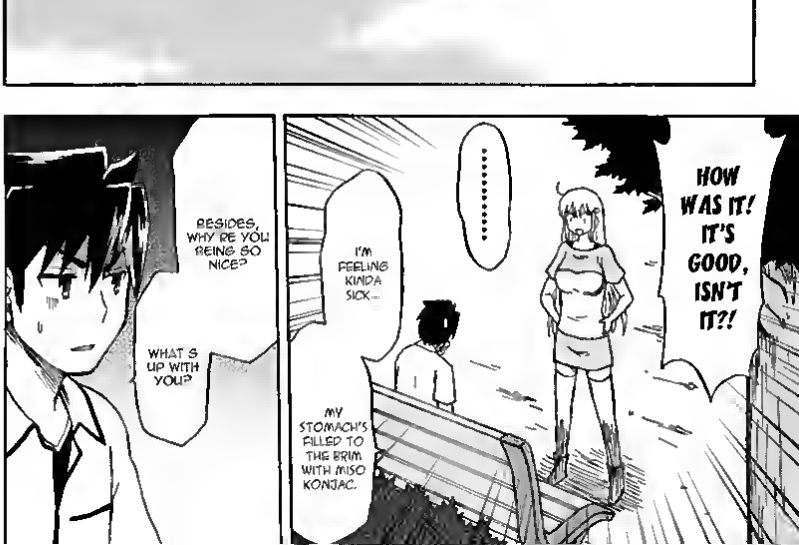
喫茶 パイロット
スタースタ
A CAFE?!!
MAS-
TER!
THE USUAL, PLEASE !!!

AHH, MISS INUI...
YOU'LL BE WANTING IT COOKED WITH MISO, WON'T YOU?
YOU'RE A REGULAR?!!

お菓子・玩具
スタスタ
A TUCK SHOP?!
NEXT!!
GRAN-
NY!
THAT ONE, PLEASE !!!

YOU'RE ACTING LIKE AN ELDERLY COUPLE!!!
MISO KONJAC, RIGHT?
GOT IT, GOT IT, LITTLE CLAUDIA
BOSS!!
I WANT THE "M"!
A FISH VENDOR?!!
NEXT!
AT LEAST EXPLAIN THINGS TO HIM BEFORE-HAND!!!
WHAT'S THAT?
ERR...
THE "M"...?

MISO KONJAC?
NO PROBLEM!
I'LL BUY YOU THE BEST ONES I CAN FIND!!!
YOU'RE MAKING HIM RUN ERRANDS FOR YOU ?!!


HOW WAS IT! IT'S GOOD, ISN'T IT?!
.....
I'M FEELING KINDA SICK...
MY STOMACH'S FILLED TO THE BRIM WITH MISO KONJAC.
BESIDES, WHY RE YOU BEING SO NICE?
WHAT'S UP WITH YOU?

I'M A CLASS REPRE-SENTATIVE
I HELP WITH ANYTHING MY CLASS-MATES ARE HAVING TROUBLE WITH!!
THAT'S IT!
NO.
AS I SAID, I NEVER WAS IN TROUBLE TO BEGIN WITH
BUT YOUR HAIR BECAME SO DE-PRESSING!!
THAT'S 'CAUSE I DYED IT, DUMBASS
I SEE!!

NO NEED TO WORRY ABOUT IT THEN
LET'S GO EAT LUNCH!!
YOU STILL WANT ME TO EAT...?!!

.....
GROWL
.....

EATING KONJAC DOESN'T COUNT!!
YOU REALLY ARE SOME-THING, AREN'T YOU!!
Admirable indeed

ピンポーン
ペタペタ
COMING, COMING
ピンポーン
ガチャッ
SORRY BUT WHO'S THIS...?
チャッ
LONG TIME NO SEE!
AH
BIG SIS
!!?
...THAT POSE
IS SO COOL...!!
キュン...!

藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 85.5 (Omake)

……
ズズ
SORRY FOR HAVING TO WAIT INSIDE YOUR HOUSE LIKE THIS
I'M NOT DISTURBING YOU, AM I?
N- NOT AT ALL
MAKE YOURSELF AT HOME
UM...
DO YOU...
HAVE ANY INTERESTS?
INTERESTS...?
AH... UHH, YOU DON'T HAVE TO ANSWER IF YOU DON'T WANT TO...

LIFE...
I GUESS
S... SO DEEP!!!
LIM...
YOU, LIM AS EXPECTED LOVE...
YOU HAVE A LOVER RIGHT?
A LOVER
UGH SORRY! I ASKED YOU SOMETHING WEIRD...!!
WELL, IF IT'S INSIDE MY MIND, THEN...
I HAVE 24 OF THEM!
S... SUCH UPRIGHTNESS...!!!

THE RANGE OF MY ATTACKS
SPAN FROM THE AGES OF 6 TO 80!!!
OL... OLDER ONES
YOU'VE GOT SOME THAT ARE RELATIVELY OLDER AS WELL, RIGHT???

THIS PERSON IS MY DESTINED ONE...!!!
THERE'S NO DOUBT ABOUT IT!
AHH..
SUCH BENEVOLENCE
クラッ

That's true
BLOODY HOPELESS!!!
ドーン!!
SHE REALLY IS

……

VISTRANS.NET
FACEBOOK.COM/VISCOUNTRANSLATIONS
TWITTER.COM/VISTRANS
14/07/2012
the story at all began
VISCOUNT TRANSLATIONS
COMEDY * TRAGED MANGA
(BUT MOSTLY COMEDY.)

IN CASE YOU DIDN'T KNOW...

"MISO KONJAC" IS BASICALLY KONJAC (A TYPE OF TOUGH JELLY) SERVED WITH SWEET MISO SAUCE. KONJAC CANDY IS QUITE POPULAR IN ASIA, ALTHOUGH IT HAS BEEN KNOWN TO CAUSE CHOKING HAZARDS, ESPECIALLY WHEN FED TO YOUNG CHILDREN. THE TEXTURE SHOULD BE AKIN TO MOCHI, THOUGH NOT QUITE.

(I HAVEN'T ACTUALLY TRIED IT BEFORE, BUT IT LOOKS TASTY... I SHOULD'VE EATEN DINNER BEFORE DOING THIS CHAPTER...)

HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/KONJAC

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 85

VISTRANS
(VISCOUNTRANSLATIONS)

VISCOUNTRANSLATIONS.COM

HUH? HEY
LOOK, LOOK, ISN'T THAT FUJIMURA?
WOAH BLACK HAIR? SERIOUSLY?
OHH YEAH, IT'S 'CAUSE HE'S THE STUCO PREZ STARTING FROM TODAY
HE SURE IS GIVING OFF THE RIGHT VIBES RIGHT NOW
HOW SHOULD I PUT IT, IT'S LIKE HIS STYLE'S FIN' LLY COMING THROUGH
"PRESIDENT FUJIMURA"? THAT KIND OF STYLE!

ドン
FUJI-MURA
YO,
YOU AGAIN, HUH
LIKE I SAID, WHAT THE HECK D'YOU WANT FROM ME? REVENGE?
SEEMS LIKE YOU'RE AS BIGOTED AS ALWAYS
SO YOU'VE BECOME THE STUCO PREZ, HAVE YA...?
TRYIN' TO ACT ALL SERIOUS AND DYEING YOUR HAIR BLACK? DOESN'T SUIT YA AT ALL, Y'KNOW

ISN'T IT GREAT, BEIN' STUCO PREZ?
IT SUITS YOUR NOSY SELF WELL, DOESN'T IT
WORK HARD AT IT, MAN
!
NAW...
DON'T GIMME THAT. IT'S INSULTIN'
BUT, BUT, BUUUT!!
?
??
WHA?
SO YOU STILL WANTED TO FIGHT, HUH
THAT KINDA CRAP DOESN'T MATTER TO ME ANYMORE!!
WHAT I'VE BEEN THINKIN' IS, NO MATTER WHAT HAPPENS IN THE END,
THERE'S STILL SOMETHIN' I GOTTA CONFIRM!

藤村くんメイツ

ふじむら

敷誠一

しきせいいち

Chapter 86

S... SO WHAT IS IT? HURRY UP AND SPIT IT OUT!
ARE YA FRIENDS, MORON ?!!
...UM
WE ARE FRIENDS BUT...
TH... THEN... COULD YA INTRODUCE ME TO HER ...?
ズオ
オオ
FUJIMURA-KUN♡
THAT'S FRIGGIN' DISGUS-TING!!!
...HOLD UP, GOATEE
THE YAKSHINI IS ERI'S...
LOVER...
SERI-OUS ?!!

TAKE PITY ON ME...!
OHH... MY GOD-DESS...
TAKE PITY ON ME...
I COULD INTRODUCE YOU TO HER...
DEPEND-ING ON HOW SERIOUS YOU ARE ABOUT THIS,
THAT'S A PRETTY DRASTIC CHANGE YOU'VE JUST GONE THROUGH. WHERE'D THE HIGH-AND-MIGHTY ATTI-TUDE YOU HAD AT THE START GO TO?

P... PLEASE, I'M BEG-GING YOU, I'LL DO ANYTHING!
JUST INTRO-DUCE ME TO THE YAK-SHINI!

IF I CAN GET CLOSER TO THE YAKSHINI...
DIGNITY AND ALL THAT CRAP AIN'T WORTH HALF A DAMN!!!
UM, Y'KNOW, I REALLY DON'T THINK THAT'S GONNA BE SUCH A GOOD IDEA

.....
ANY-THING...?

I'LL EVEN DANCE AROUND NAKED FOR YOU IF YOU WANT!!!
IF YOU WANT ME TO SHAVE MY HEAD BALD, I'LL DO THAT! I'LL KNEEL IN FRONT OF YOU IF YOU WANT ...
YES, ANY-THING!
SO SERI-OUS!!!
AH R REALLY...
RATHER THAT WOULD ACTUALLY BE KIND OF ANNOYING...
NO NEED FOR THOSE KINDS OF THINGS...
HUH ...?!
LOOK BEHIND YOU
.....
BUT
YOUR SIN-CERITY HAS BEEN CON-VEYED TO ME

!!?
HEY, ONII-CHAN, ERI-SENPAI!
MORNING!
ドン
...HUH, ARE YOU...?
?
I'M NOT TOO SURE ABOUT THE DETAILS, BUT IT SEEMS HE'S A FAN OF YOURS
EHH?! R REALLY?
AHH
UM, WHO ARE YOU?

...TCH
NO... NOOOO...!!!
DIDN'T YA FRIGGIN' HEAR ME JUST NOW?!
WHO THE BLOODY HECK SAID I WAS A FAN OF YUMI-ZUKA?!!

THESE KINDSA GIRLS ARE ALL ABOUT THE LOOKS THEY AIN'T WORTH CRAP!
THE ONE I'M IN LOVE WITH IS THE YAKSHINI AND THE YAKSHINI ONLY!!
AH I'M A FAN OF YUMIZUKA TOO!
ME TOO, ME TOO
SHUT YOUR TRAPS, NOISY BASTARDS!!
BUT, UH...
HUH WHY IS IT THAT THESE GIRLS ARE THE ONES THAT GET CHASED AFTER ALL THE TIME?!
THESE POOR, PRETTY LIL' GIRLS, THESE KINDSA WOMEN
HAVE NO SUBSTANCE AND NO STRENGTH!!

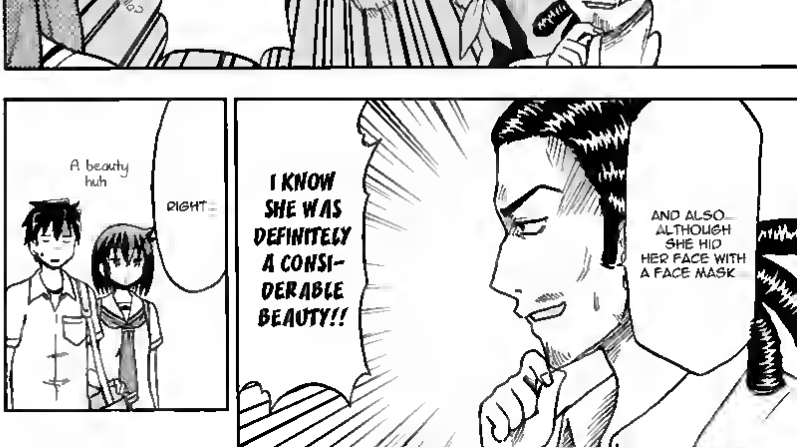
AHH...
AHHH...!!
PEOPLE LIKE YA
ARE NOTHIN' BUT TRASH WHEN COMPARED TO THE YAKSHINI! YA TRASHY GIRL! TRASHY GIRL!
DON'T GET TOO COCKY, YA TRASH!
ドーン

にっこり…

HMPH
WELL ASKED, WOMAN
ABOUT THE YAKSHINI?
REALLY?
THEN, COULD YOU TELL ME WHAT IT IS THAT YOU LIKE

THOSE EYES THAT LOOKED DOWN ON ME LIKE I WAS NOTHING BUT AN ANT TO HER
ズズ…
THAT KILLING GAZE SHE WORE!!
Killing?

A WOMAN WHO, INCREDIBLY, WAS ABLE TO SEND ME FLY-IN' WITH ONE PUNCH
WHO HAD THE ARM STRENGTH OF A GO-RILLA!!
Gorilla?


AND ALSO... ALTHOUGH SHE HID HER FACE WITH A FACE MASK...
I KNOW SHE WAS DEFINITELY A CONSI-DERABLE BEAUTY!!
A beauty huh
RIGHT...

I BET SHE WOULD'VE BEEN SO CUTE, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO RECOGNIZE HER ...!!
IF SHE'D TIED HER HAIR UP WITH A RIBBON, LIKE A NORMAL WOMAN WOULD...
GIRL
くしゃ
くしゃ
ズズズ...
HM ...?
GO ON ...?

WHO'S A TRASHY GIRL
WHO'S GOT A KILLING GAZE
へぶぅう
WHO'S A GORILLA, DAMMIT ?!!!

HUH?!
ガス
ドゴ
GETTING COCKY JUST 'CAUSE I'M NOT SAYING ANYTHING
IF ONII-CHAN HADN'T BEEN HERE, I'D HAVE KILLED YOU ALL AGES AGO, GOT IT, YOU BASTARD?!!
P... PLEASE WAIT
YAK-SHIN!!

WE
GET EVE-RYTHING NOW!!
Cause we're fans!
In fact, they're actually two of the more famous ones amongst her fans
次回に続く 5/23

NOTE: IF THE USE OF THE NAME "YAKSHINI" TO REFER TO YUMIZUKA IN THIS CHAPTER CONFUSES YOU, REFER TO ***CHAPTER 63*** (IT IS FITTINGLY NAMED "DARK HISTORY", SO YOU SHOULD HAVE A ROUGH IDEA WHAT YOU'RE IN FOR IF YOU READ THAT CHAPTER.)

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 86

VISTRANS
(VISCOUNTSANSLATIONS)

VISTRANS.NET

HANDOVER?
YEAH
SEEMS LIKE THERE'S A LOTTA STUFF THAT I STILL NEED TO GET DONE OVER AT STUCO
WELL THEN I'LL GET GOING NOW
...HM...
WH... WHAT IS IT?
HUH?
YOU'RE GONNA DO IT...
IN THERE?
UM THOSE KINDSA THINGS ARE USUALLY DONE IN THE STUDENT COUNCIL ROOM AREN'T THEY
IS THAT SO...?

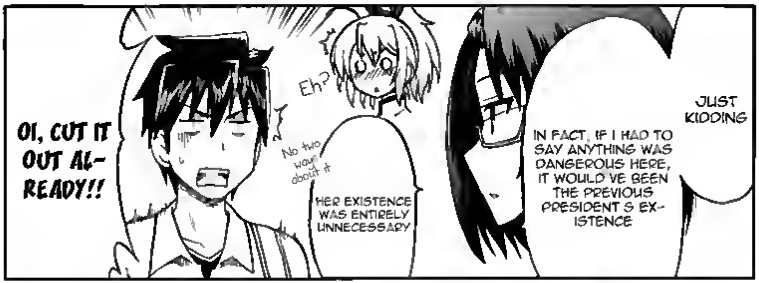
藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 87

YO...
ガラ
AFTER ALL, INSIDE THE STUDENT COUNCIL...
...SPEAKING OF WHICH
STUDENT COUNCIL
THE FACT THAT HER CLAIMS AREN'T AS UNFOUNDED AS THEY MIGHT SEEM IS KINDA SCARY...
...OHH, FUJIMURA-KUN
THERE IS THIS PERSON...
It's like she's the final boss or something
YEAH... GOT IT
BUT PLEASE DO TRY AND KNOCK BEFORE YOU ENTER THE ROOM
IT'S GOOD THAT YOU'RE ON TIME,

IF YOU CAME IN WHILE I WAS KILLING THE PREVIOUS STUDENT COUNCIL MEMBERS IN ORDER TO "PRESERVE OUR SECRETS",
(SILENCE THEM)
THEN WHAT WOULD I HAVE DONE?
WHAT KINDA SHIFTY THINGS ARE YOU DOING IN THE STUDENT COUNCIL?!!


JUST KIDDING
IN FACT, IF I HAD TO SAY ANYTHING WAS DANGEROUS HERE, IT WOULD'VE BEEN THE PREVIOUS PRESIDENT'S EXISTENCE
Eh?
No two ways about it
HER EXISTENCE WAS ENTIRELY UNNECESSARY
OI, CUT IT OUT ALREADY!!

.....
NOW THAT YOU MENTIONED THE PREVIOUS PREZ
ISN'T URABE COMING TODAY?
HUH?

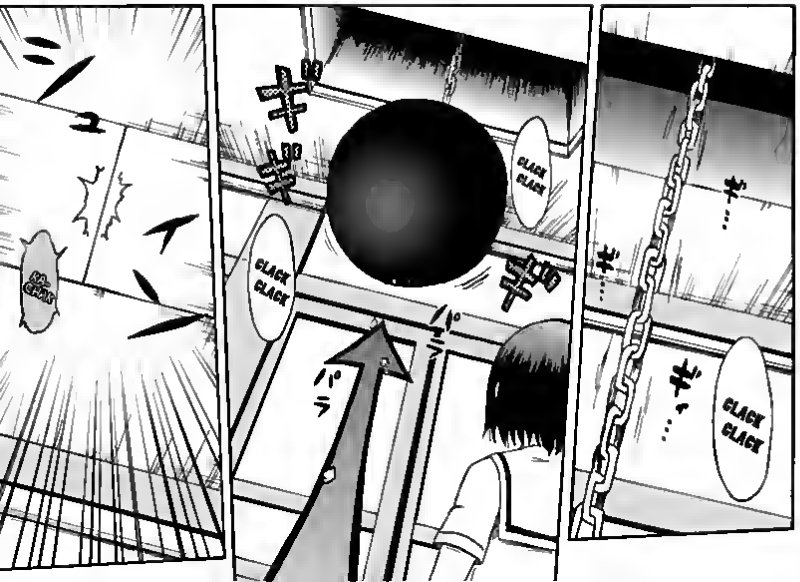
...AH
IT'S BECAUSE TODAY'S MEETING IS JUST A FORMALITY...
WHICH IS WHY I DIDN'T ASK HER TO COME
DOES SHE REALLY NOT NEED TO COME JUST BECAUSE TODAY'S MEETING IS A FORMALITY?!
AL-RIGHT...
ENOUGH WITH THE CHATTER...
LET'S GET BACK ON TRACK
PLEASE COME OVER TO THIS SIDE OF THE DESK
FROM TODAY ON...
THIS DESK IS YOURS
STUCO PREZ
.....

NO NEED TO HESITATE
C'MON HAVE A SEAT
AND.. HUP!

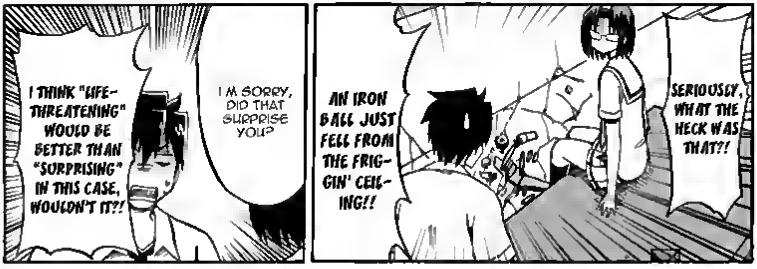
AT LEAST LEMME USE THE CHAIR, DAMMIT!!
MY DESK...?!

..OH?

……


CLACK CLACK
CLACK CLACK
CLACK CLACK
ギ…
ギ…
ギ…
パラ
パラ

DIDN'T THE CHAIR JUST GET TURNED INTO POWDER?!!
HURRY UP AND TAKE A SEAT
C'MON
.....


I THINK "LIFE-THREATENING" WOULD BE BETTER THAN "SURPRISING" IN THIS CASE, WOULDN'T IT?!
I'M SORRY, DID THAT SURPRISE YOU?
AN IRON BALL JUST FELL FROM THE FRIG-GIN' CEIL-ING!!
SERIOUSLY, WHAT THE HECK WAS THAT?!

SO YOU MEAN THERE'RE AT LEAST 22 MORE OF THESE "PIT-FALLS" AROUND HERE?!!
THE 23RD OF THE "PRESIDENT PUNISHMENT PITFALLS"
YOU SURE DO GET SCARED EASILY, DON'T YOU, FUJIMURA-KUN THAT WAS ONLY

I THINK THAT'S PRETTY SERIOUS, ACTUALLY
THE IDEA FOR THE DESIGNS HERE IS THAT "IT'S FINE IF YOU CAN RECOVER IN TWO WEEKS"
BESIDES, THIS IS ALL JUST FOR PUNISHMENT, SO THERE'S NO NEED TO THINK ABOUT IT SO SERIOUSLY
IT'S ALL JUST FOR SHOW
HEY
HOW ABOUT WE TALK ABOUT THE PITFALLS FIRST?
PLEASE, YOU MUST DEFINITELY DO THAT FIRST
I'M SCARED SHITLESS OF THEM PITFALLS
AHEM
...HM, TRUE, ALTHOUGH THIS IS DIFFERENT FROM WHAT I ORIGINALLY INTENDED
THIS IS A LIST OF ALL THE PITFALLS PRESENT IN THIS ROOM
THAT'S SO DAMN THICK!!

THAT'S LOOKING REAL BAD ALREADY!!
AND, ON THIS BOOKSHELF
ARE THE REMOTES FOR ALL THE TRAPS

WHA? WHY ARE YOU EXPLAINING ALL THIS TO ME?
PLEASE CONSULT THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THEM
SOME OF THE TRAPS' CONTROLS HAVE BEEN INSTALLED ON TOP OF THE BED OR INSIDE THE WALLS

WHEN I'D HAND OVER THE TRAPS TO SOMEONE ELSE
……!
HO HO
I NEVER THOUGHT THERE'D BE A DAY

I'M ONLY LETTING THEM GO BECAUSE IT'S YOU, YOU KNOW...?
FUJIMURA-KUN
YOU'RE EVEN LEAVING THESE KINDSA THINGS TO ME
IT'S ACTU-ALLY PRETTY TROUBLE-SOME FOR ME,
GA-CLUNK

!!?
W...
WAIT, THAT WAS A...!!
IS IT REALLY THAT HOT IN HERE?!!
IS THAT IT?!!
It took him three days to recover from Himuro's heavy-handed hit
...THE WIND
次回に続く 6/13

▶ こちらのコミックスは、お近くの書店または下記サイトでもお求めになれます。

amazon.co.jp　セブンネットショッピング　楽天ブックス

SUPPORT THE MANGAKA!

USE THE ABOVE SITES TO PURCHASE A VOLUME!

NOTE: THE "HANDOVER" THAT ERI IS REFERRING TO ON THE FIRST PAGE IS BASICALLY THE HANDING OVER OF "POWER" FROM THE PREVIOUS PREZ TO THE INCUMBENT PREZ. NOTHING COMPLICATED

ALSO, PEOPLE HAVE ASKED ME WHY I DON'T PUT TITLES IN THE CHAPTERS. IT IS BECAUSE I HATE RELEASING A CHAPTER ONLY TO REALIZE THAT THE TITLE HAS BEEN TRANSLATED INCORRECTLY OR SOMETHING. IT WON'T AFFECT THE CHAPTER IF THE TITLE JUST ISN'T INCLUDED AT ALL, RIGHT?

FUJIMURA KUN X MATES

CHAPTER 87

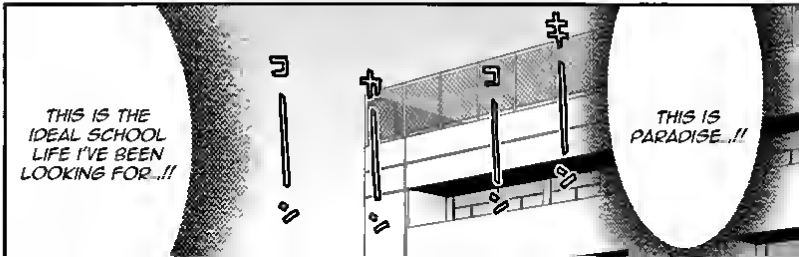
VISTRANS
(VISCOUNTRANSLATIONS)

VISTRANS.NET

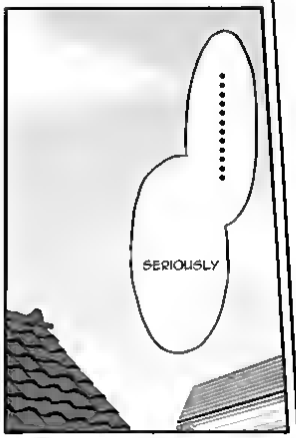
FUJIMURA-SENPAI...
COULD YOU HELP CONFIRM THE DETAILS ON THIS SHEET?
OH
THAT ONE?
THIS ONE AND...
THIS BIT HERE ABOUT THE CULTURAL FESTIVAL
PLEASE LOOK THROUGH THEM ONE MORE TIME
AHH... HM
NO PROBLEMS HERE, YOU CAN GET THEM STAMPED NOW
SECRETARY
THANK YOU
YEAH
パクパク
.....

YOU ALWAYS RUN OFF TO FIND THE PEEZ EVERY TIME THERE'S SOMETHING...
YOU KNOW HE'S GOT A GIRLFRIEND ALREADY, RIGHT?
I... I KNOW THAT... THAT'S NOT WHAT I'M THINKING ABOUT WHEN I GO TO HIM!!
IF WE HAD TO TALK ABOUT FUJIMURA-SENPAI'S STRONGEST POINT,
IT WOULD BE HIS ABILITY TO ARGUE
SHUT UP, YOU WEIRDO!

AHH..
THE OTHER MEMBERS AREN'T THOSE GUYS...
THIS IS SERIOUSLY GREAT...!!
SERIOUSLY...!


THIS IS PARADISE...!!
THIS IS THE IDEAL SCHOOL LIFE I'VE BEEN LOOKING FOR...!!

LET'S GO TOGETHER WHEN YOU GUYS ARE DONE WITH WORK...
GUYS...
SCHOOL'S ENDED ALREADY...
TREASURER 1
SECRETARY
TREASURER 2
AH... IT'S ALREADY THAT TIME OF DAY WHEN ERI-SENPAI USUALLY COMES, IS IT
TH-THANKS FOR COMING EVERY DAY
GOOD FOR YOU, SENPAI! YOU HAVE SUCH A PRETTY GIRLFRIEND
HI...
OI, DON'T JUST SAUNTER IN HERE!
DON'T DESTROY MY PARADISE!!!



藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 88

WHY DO YOU STILL WAIT FOR ME EVERY DAY?!
I'VE TOLD YOU BEFORE, YOU CAN GO HOME FIRST, Y'KNOW?
I'M GONNA GO HOME LATE FROM NOW ON 'CAUSE OF STUCO

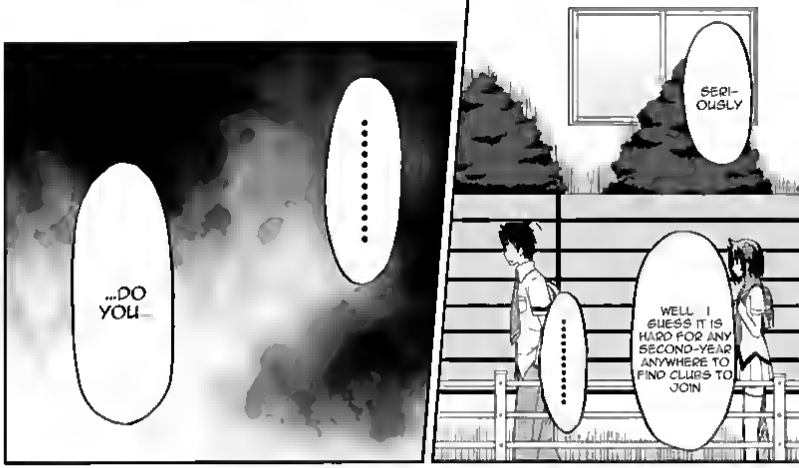
EVEN FUJIMURA... DOES NOT HAVE THE RIGHT TO GET IN THE WAY OF FUJIMURA'S AND ERI'S LOVE LOVE TIME
AREN'T I ALREADY A PART OF THIS ANYWAY ?!!
...ERI IS...
FREE TO WAIT FOR YOU IF SHE WANTS...
WELL, I GUESS THAT'S TRUE...
AM I TROUBLING YOU BY WAITING FOR YOU...?
...DO YOU NOT LIKE IT?
'COURSE NOT
THAT'S NOT WHAT I MEANT
IT'S JUST 'CAUSE YOU HAVE NOTHING TO DO AFTER SCHOOL
I'M JUST CONCERNED ABOUT WHETHER YOU'RE WASTING ANY TIME
BY WANTING TO GO HOME TOGETHER WITH ME

...NO NEED TO WORRY ABOUT THAT... AFTER SCHOOL
I PASS THE TIME BY THINKING PERVERTED THOUGHTS ABOUT FUJIMURA
YOU DIRTY HIGH SCHOOL GIRL, YOU!!

..FOR EXAMPLE, TODAY'S WAS INSIDE A STORAGE CABINET IN A CLASSROOM..
SHUT IT ALREADY, YOU "KJK"!!
(JAPANESE SLANG FOR A DIRTY-MINDED HIGH SCHOOL GIRL)

"KJK"..
Uhuu
AHH, SERIOUSLY YOU'VE ALREADY JUST...
Slightly bothered by it
.....!
OH, RIGHT

MAYBE IF YOU
JOINED A CLUB, THEN...?
.....
BKZ...
WHY DID YOU HAVE TO ABBREVIATE ALL THAT... THOUGH IT WASN'T REALLY WELL ABBREVIATED
FUJIMURA...
TAKING ERI TO THE KOSHIEN...?
WHY DID IT TURN INTO SOMETHING THAT I HAVE TO BE INVOLVED IN?!!

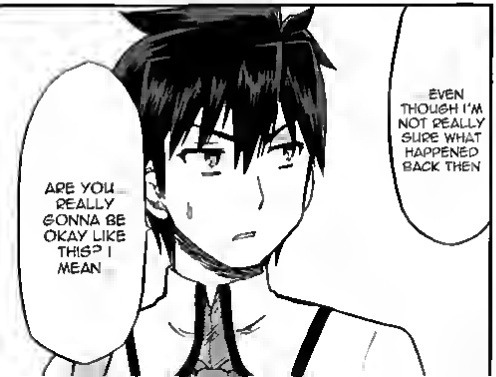

SERI-OUSLY
WELL... I GUESS IT IS HARD FOR ANY SECOND-YEAR ANYWHERE TO FIND CLUBS TO JOIN
.....
.....
...DO YOU...

...KNOW WHY ERI.
ISN'T IN ANY CLUBS ..?
HUH?
WAS THERE A REASON FOR THAT?

...I FAILED ONCE... WHEN I WAS STILL A FIRST-YEAR...
AT A TIME WHEN I STILL HADN'T MET YOU
I FAILED IN MY CLUB...

IS THE TRAUMA FROM BACK THEN THE REASON SHE ISN'T IN A CLUB RIGHT NOW?
WHEN SHE SAYS SHE "FAILED" IN HER CLUB, DOES SHE MEAN SOMETHING LIKE NOT GETTING ALONG WITH OTHERS?
...."FAILED"?
!!

EVERYTHING... EVERYTHING HAS... BEEN FORGOTTEN...
FUJIMURA... IS HERE NOW... SO IT DOESN'T MATTER
BUT IT DOESN'T MATTER NOW...


ARE YOU... REALLY GONNA BE OKAY LIKE THIS? I MEAN...
EVEN THOUGH I'M NOT REALLY SURE WHAT HAPPENED BACK THEN

.....

SUCH RESOLUTION ...!!!
THE INCIDENT REGARDING THE FAILURE OF THE ESTABLISHMENT OF THE UNOFFICIAL FUJIMURA FAN CLUB "FUJIMURA-KUN'S HAREM"...
さっぱり
HAS BEEN FORGOTTEN
MHM

NOW YOU KNOW HOW STUPID YOU WERE, DON'T YOU!!
I WOULDN'T HAVE GONE NEAR THE CLUB EVEN IF I KNEW WHAT IT WAS DOING
MAYBE FUJIMURA WOULD HAVE FOUND OUT AS WELL...
IF OTHER PEOPLE HAD LEARNED ABOUT ITS ACTIVITIES...
WAIT, NO, THAT'S WEIRD, WHY WERE YOU ALREADY DOING THAT KINDA CREEPY STUFF BEFORE WE'D EVEN MET?!!

YOU SERIOUS?!!
SOMETHING ABOUT "CREATING A CLUB BASED AROUND ONE PERSON BEING A BIT..."
SOMETHING OR THE OTHER
BUT OUR ASSIGNED SUPERVISOR AT THE TIME WOULDN'T GIVE US AN APPROVAL...

A FRIGHTENING REVELATION!!
I MANAGED TO GATHER FIVE MEMBERS..
...IT WAS HARD, BUT IN THE END...
...BUT
...IT DOESN'T MATTER NOW..
TWO BOYS?!!
MHM.. THREE GIRLS AND TWO BOYS
...REALLY?
YOU MANAGED TO FIND FIVE PEOPLE?
THAT SO?
.....
...BESIDES
...BEING ABLE TO GO HOME TOGETHER WITH FUJIMURA ALREADY MAKES ERI FEEL..
VERY LUCKY
...MM...
EVEN IF I DON'T JOIN ..NY CLUBS..

SO THE CLUB WAS CREATED AFTER ALL?!!
OR THE "FMO" FOR SHORT, IS VERY BUSY WITH ITS ACTIVITIES RIGHT NOW...
THE CURRENT "SINISTERLY FANTASIZING ABOUT FU-JIMURA CLUB"

ACTUALLY... AFTER THE SUPERVISOR REJECTED OUR CLUB APPLICATION
MHM
AND BY "CLUB ACTIVITIES", YOU DON'T MEAN JUST FANTASIZING, DO YOU?!!

In the end, it is said that the teacher went on to become a consultant
THE POOR TEACH!!
IN THE END, IT WAS "IF IT'S JUST A CLUB THEN..."
I SPENT FOUR HOURS EXPLAINING JUST HOW DEEP ERI'S AFFECTION TOWARDS FU-JIMURA WAS..

FUJIMURA KUN MATES

CHAPTER 88

VisTrans
(visionartranslations)

VISTRANS.NET

ウィ
STUDY ROOM
STUDY ROOM
.....
OHH...
AH..

FANCY SEEING YOU IN A PLACE LIKE THIS, URABE
FUJI-MURA..!
.....
UGH..!
!?
WH... WHAT IS IT NOW?!
I... I'M OKAY...
IT'S JUST...
JUST? JUST WHAT?

I SAW FUJIMURA'S FACE, WHICH I HADN'T SEEN IN A LONG TIME... AND I GOT SO EXCITED MY NOSE JUST STARTED BLEEDING...
WHAT IS IT ABOUT MY FACE THAT MAKES YOU SO EXCITED ABOUT IT?!!

FUJI... FUJIMURA...
NO... I DEFINITELY WASN'T THINKING ANY PERVERTED THOUGHTS
パタッ
DOES THIS LOOK LIKE THE KIND A PLACE TO TALK ABOUT STUFF LIKE THAT?! TAKE IT OUTSIDE, OUTSIDE!

藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 89

I HAD SOME STUCO STUFF TO SORT OUT NOTHING REALLY THAT URGENT
IT'S NOTHING MAJOR
DID YOU HAVE SOME-THING URGENT TO DO?
YOU CAME TO SCHOOL ON A SUNDAY

YEAH...
I CAN'T CON-CENTRATE AT ALL IF I'M AT HOME...
HOW 'BOUT YOU? DOING SOME WEEK-END REVISION?

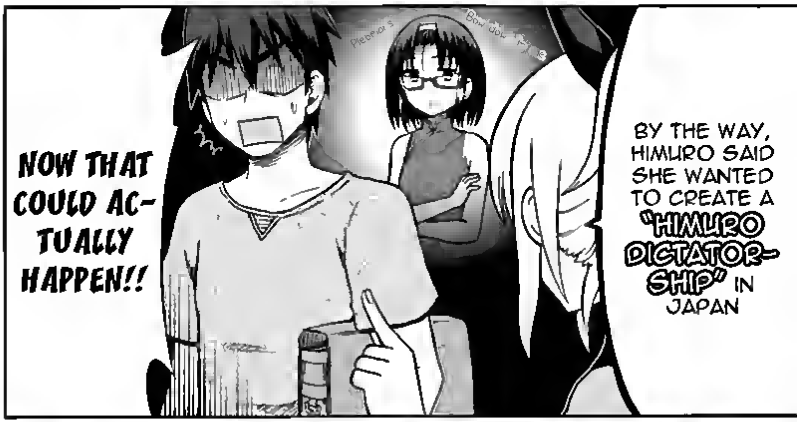
Y'KNOW, I THINK I'VE HEARD THAT THAT'S MEANT TO BE A FORM OF ILLNESS OR SOME-THING
FOR FIVE HOURS
I WANTED TO CHECK SOME-THING SO I TURNED ON MY COMPUTER, AND I SOMEHOW ENDED UP PLAYING SPIDER SOLITAIRE

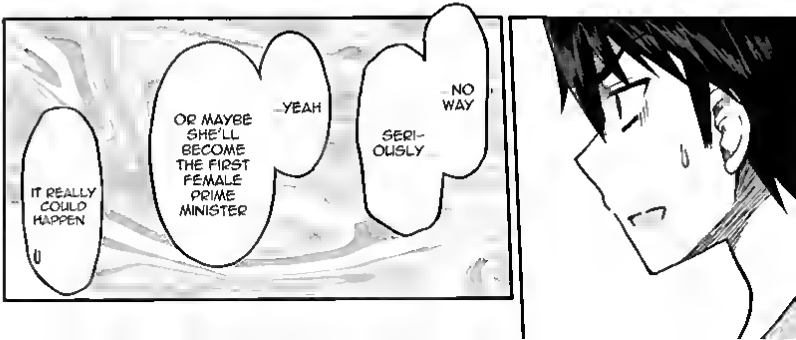
I HAVE TO WORK EVEN HARDER NOW...
'CAUSE THERE'S A UNIVERSITY I WANNA GET INTO..
YOU'RE TRYING TO USE GLASSES TO HIDE THEM, AREN'T YOU!
YOUR EYE-BAGS, I MEAN I GET WHAT YOU'RE SAYING
WORKING HARD'S A GOOD THING, BUT DON'T PUSH YOURSELF TOO MUCH
.....
EH?
BUT IF YOUR HEALTH GETS SCREWED OVER IN THE PROCESS, IT'D ACTUALLY BE COUNTER-PRODUCTIVE, WOULDN'T IT

THIS... THIS PAIR OF GLASSES IS FOR MY HIMURO COSPLAY
I THOUGHT I MIGHT GET SMARTER IF I WORE THEM...
OH, IS THAT SO...
THAT SO...
...YOU WERE WORRIED ABOUT ME... EHEHE
WELL
COURSE I WOULD SEEING YOU IN A STATE LIKE THIS
...HEY, FUJIMURA
HAVE YOU... DECIDED ON... WHAT YOU WANNA DO IN THE FUTURE YET?
...
HUH?

WELL, I
ACTUALLY WANNA BECOME A KINDERGAR-TEN TEACHER
THAT'S PRETTY GOOD, IT SUITS YOU, DOESN'T IT?
IT SUITS YOU REALLY WELL.. I THINK
REALLY ?!
HOW 'BOUT YOU?
I... STILL HAVEN'T REALLY DECIDED YET...

A GIGOLO?
OI STOP RIGHT THERE, DON'T SAY THAT AS IF IT COULD ACTUALLY HAPPEN!!


BY THE WAY, HIMURO SAID SHE WANTED TO CREATE A "HIMURO DICTATORSHIP" IN JAPAN
NOW THAT COULD ACTUALLY HAPPEN!!

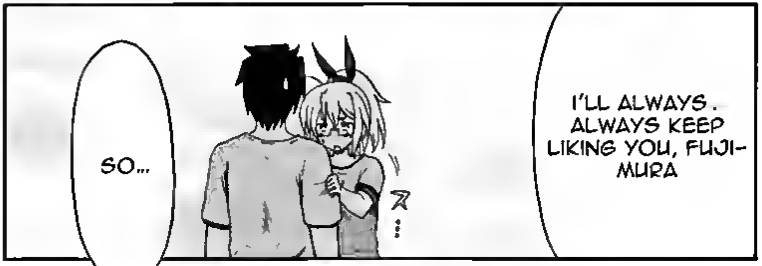

NO WAY
SERIOUSLY
YEAH
OR MAYBE SHE'LL BECOME THE FIRST FEMALE PRIME MINISTER
IT REALLY COULD HAPPEN
U

.....
ふぅ…
!?
WHA WHAT RE YOU LAUGH-ING AT?!
AHAHA... IT'S 'CAUSE... HAHA-HAHA!!
AHH... AHAHA-HAHAHA
I JUST CAN'T... !...
AHH... NOPE

AS I THOUGHT, I JUST
CAN'T STOP LIKING YOU!!
!!?
I'VE GONE A BIT CRAZY SINCE I'VE STARTED STUDYING FOR EXAMS, BUT TO STILL BE ABLE TO FEEL SOMETHING LIKE THIS...
うむ
LOVE IS INDEED REALLY GREAT!!
WHA...
WHAT THE...
ア...
ALRIGHT
IT'S DE-CIDED!!

I WON'T BE SHY ABOUT IT EVER AGAIN.. SO I'LL MAKE IT CLEAR RIGHT NOW
BE IT TEN YEARS OR TWENTY
I'LL STILL BE WAITING

SFX: DO-TSU (HEART THUMPING)



FUJIMURA KUN X MATES

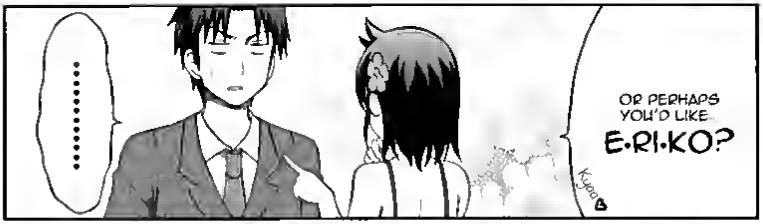
CHAPTER 89

VISTRANS.NET

VISTRANS
(VISCOMATRANSLATIONS)

This may seem a little sudden, but
It's been a few years since then...
I'm currently doing a little job-hunting here and there
Those days spent together with them, getting annoyed by their bickering
Now that I think about it, all seem a bit...
...No forget it
All that's... in the past now
'Cause it's something that ended way too long ago...
KA-CHAK

...WELCOME BACK, FUJIMURA...
...WOULD YOU LIKE TO EAT ME, OR WOULD YOU LIKE TO EAT ME...


.....
OR PERHAPS YOU'D LIKE... E-RI-KO?
Kupo

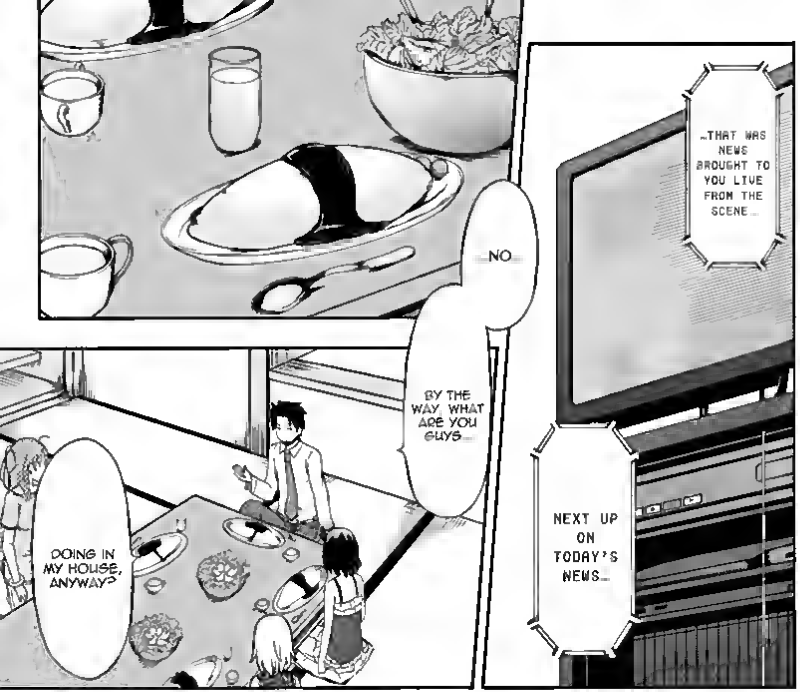
NO. IT'S BEEN A FEW YEARS SINCE THAT HAPPENED. THEN... WHAT..? IN THE END.
WHA.?
WHY.?

WELCOME BACK, ONII-CHAN!!
TONIGHT'S DINNER IS LITTLE SISTER OMURICE!! ♡
WEL
WELCOME BACK, FU-JIMURA

藤村くんメイツ

敷誠一

Chapter 90 (end)


...THAT WAS NEWS BROUGHT TO YOU LIVE FROM THE SCENE...
NEXT UP ON TODAY'S NEWS...
NO...
BY THE WAY, WHAT ARE YOU GUYS...
DOING IN MY HOUSE, ANYWAY?

THE THREE OF YOU COMING TOGETHER AT A TIME LIKE THIS
AND EVEN MAKING ME DINNER
...WHAT'RE YOU TALKING ABOUT, FUJIMURA?

WE'VE BEEN LIVING TOGETHER
FOR HALF A YEAR ALREADY

HOLD ON
GIMME A MOMENT
H
ワナワナ
HOW THE HECK DID THINGS TURN OUT LIKE THIS...?

NO...
IT JUST FEELS LIKE...
MY MEMORY'S A BIT IFFY RIGHT NOW
AH
FUJI-MU...
...FUJIMUDA... YOU ARE TIRED...
BE-CAUSE OF JOB HUNT-ING...
IS THIS SOME-THING THAT HAS TO BE GONE THROUGH ALL OVER AGAIN?!!
IT IS INDEED...
IT ALL STARTS
FROM THAT TIME WHEN SHIZU SAID "BECOME MY GIGOLO"...
ENOUGH ABOUT THAT AL-READY!!

THEN, AFTER THAT...

ドドドド

...MHM
THAT'S ALL THAT'S HAPPENED...
UP TILL NOW...
...A LOTTA...
DIFFERENT THINGS HAVE HAPPENED...
I KNOW RIGHT
REALLY...
ESPECIALLY DURING LAST YEAR'S "WILLIS INCIDENT"
I REALLY WAS AT A LOSS AS TO WHAT TO DO...
YEAH... THAT SURE WAS A REAL BIG MESS-UP
I THOUGHT I WAS GONNA DIE... ESPECIALLY FUJIMURA.

COME TO THINK OF IT, THEY'RE ALL SUCH NICE MEMORIES, AREN'T THEY?
HAHAHA...
YEAH... HAHAHA...
CRAP.. THOSE MEMO-RIES...
WERE SO BAD THAT NONE OF THEM ARE COMING BACK TO ME...!!!
..BUT
ALL THAT DIDN'T REALLY HAVE ANY-THING TO DO WITH LIVING TOGETHER DID IT...
THEN WHY'D YOU EVEN MENTION IT?!!
...ERI CAN'T REALLY REMEMBER, EITHER...
..AH... RIGHT...
IT ACTUALLY BEGAN WHEN.. UM
"UM"?

WHEN ERI PRETENDED TO BE SUBARU
THAT CONTRACT WE MADE
IT WAS THAT TIME?!!
※CHAPTER 73

EH... AND THEN YOU SAID SOME-THING ABOUT LIVING TO-GETHER WITH ME
DID I PROMISE THAT?
ME?
...NO
AT THE START, IT WAS AN EVEN LI-GHTER REQUEST

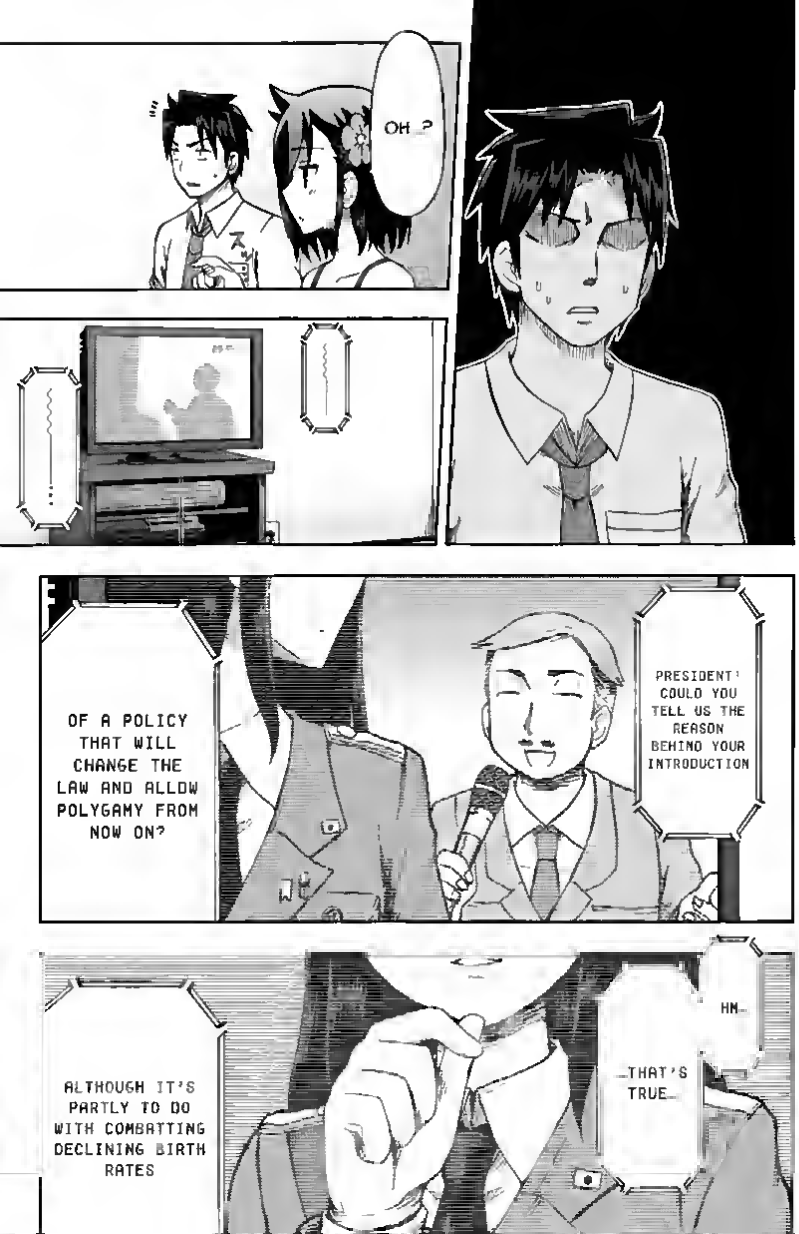
THIS...
WHAT'S THIS...?

THAT'S SOME HEAVY STUFF!!
RIGHT HERE
SIGN..
LIKE HELL I'M SIGNING THAT!!
IT'S ABOUT TIME... WHAT D'YOU THINK
HAVE YOU GUYS BEEN CARRYING THOSE AROUND THE WHOLE TIME?!!
THEN
MINE, TOO..
AH, THEN ME AS WELL

SIGH
I HAVE A LOT I WANNA SAY, BUT
YOU GUYS
WHAT'S WITH THE "ME TOO" AND "MINE TOO"
YOU CAN'T MARRY SEVERAL PEOPLE AT ONCE IN MODERN-DAY JAPAN, Y'KNOW!!

THAT'S NOT A PROBLEM ANYMORE
RECENTLY IT BECAME THAT YOU COULD DO THAT.

BE-CAUSE


OH...?
PRESIDENT! COULD YOU TELL US THE REASON BEHIND YOUR INTRODUCTION OF A POLICY THAT WILL CHANGE THE LAW AND ALLOW POLYGAMY FROM NOW ON?
HM...
...THAT'S TRUE...
ALTHOUGH IT'S PARTLY TO DO WITH COMBATTING DECLINING BIRTH RATES

I SUPPOSE THE NAIN REASON IS FOR THE SAKE OF MY GREATER ANBI-TIONS...
LET'S LEAVE IT AT THAT FOR THE MOMENT
THANKS VERY MUCH FOR SPEAKING
THAT WAS PRESIDENT HIMURO SPEAKING
NOW THEN, NEXT UP ON TODAY'S NEWS
BUAUTO-TSUBU BONKO'S
FORTUNE-TELLING!
TREMBLE

FUFU
LOOKS LIKE SHE'S FINALLY GETTING SERIOUS ♡
HIMURO CHOSE FUJIMURA TOO, DID SHE?
IN THE END,
ガクガクガク
……
SHIVER

FUJI-MURA
スッ
OH UHH
WHA
WHAT'RE YOU

...ERI IS ALSO...
GOING TO GET SERI-OUS SOON...

THAT'S SO CHEEKY OF YOU, ERI-SENPAI!
I WANNA TRY KISS-ING AS WELL
E EVEN I WANNA TRY THAT KINDA STUFF TOO, Y'KNOW
YOU AL-READY TRIED IT LAST TIME, SHIZU
TH THAT WAS SO LONG AGO IT DOESN'T COUNT OKAY!!
AND BESIDES, THAT WAS ONLY A LITTLE TOUCH ON THE MOUTH
FIDGET FIDGET
YOU GUYS
CUT IT OUT AL-READY!!

FUJI-
MURA...!
The end

FUJIMURA KUN MATES

CHAPTER 90 (END)

VISTRANS.NET

VISTRANS
(VISCOMATRANSLATIONS)

THANK YOU FOR READING FUJIMURA-KUN MEITSU!

I STARTED SCANLATING THIS OVER A YEAR AGO, ON A VERY LONELY, CHILLY, EARLY SEPTEMBER NIGHT, STUCK IN MY ROOM WITH NOTHING BETTER TO DO. WHO'D HAVE KNOWN THAT, 37 CHAPTERS AND MORE THAN A YEAR LATER, I'D STILL BE SCANLATING THIS MANGA AND I'D REACH THE VERY FINAL CHAPTER?

OF COURSE, THE ONLY REASON I STARTED SCANLATING THIS WAS BECAUSE I LIKED READING IT. SO MANY, MANY, MANY THANKS TO CRAPTASTIC SCANS, ANOTHER ONE-MAN GROUP, FOR BRINGING THE MANGA UP TO CHAPTER 53. A HERCULEAN EFFORT INDEED. HE HAS PROBABLY MOVED ON FROM SCANLATION NOW, AS HIS SOLO GROUP IS NO LONGER ACTIVE, BUT MATE, IF YOU'RE READING THIS, THANK YOU EVER SO MUCH. FUJIMURA-KUN MEITSU WAS THE FIRST MANGA I STARTED SCANLATING SERIOUSLY, SO YOU REALLY HAVE CHANGED MY LIFE, AT LEAST FOR THE PAST YEAR OR SO. AND IT REALLY IS A GOOD MANGA, I MUST SAY.

I WILL NOW TRY AND FINISH KANDACHIME - IT ENDS AT CHAPTER 44 SO THERE'S NOT MUCH LEFT. AND THEN WHAT? WE SHALL SEE. I'LL CONTINUE BREAK BLADE, AND MAYBE PICK UP AN OLD FAVORITE OR TWO AGAIN. THAT IS, IF MY SCHEDULE ALLOWS ME TO DO SO…

READERS, THANK YOU FOR STAYING PUT AND ENJOYING THE MANGA WITH ME AS THE CHAPTERS ROLLED OUT. IF YOU ENJOYED WHAT I DID, THEN THAT'S ALL I NEED, REALLY.

SEE YOU IN THE NEXT RELEASE, I GUESS? ^_^

-VISCOUN

VISTRANS.NET
FACEBOOK.COM/VISCOUNTRANSLATIONS
TWITTER.COM/VISTRANS
14/07/2012
the story at all began
VISCOUNT TRANSLATIONS
COMEDY * TRAGED MANGA
(BUT MOSTLY COMEDY.)